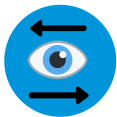


Pedestrian safety starts with me!



Stop at the curb.

Look left, right, and left again before crossing.

Cross at crosswalks.

Cross at crosswalks or at intersections. Use signals when they are there.



Watch for cars.

Watch for cars that are turning or backing up.

Walk on sidewalks.

Walk on sidewalks or paths. If there are no sidewalks, face traffic and stay left.



Make eye contact.

Make eye contact with drivers before crossing in front of them.



Funding provided by the California Department of Public Health, Safe and Active Communities Branch, Kids' Plates Program.

¡La seguridad de los peatones comienza conmigo!



Parar en la acera.

Voltea a ver hacia la izquierda, luego a la derecha y nuevamente a la izquierda antes de cruzar.

Use los cruces de peatones.

Cruce la calle por los cruces peatonales o las intersecciones. Utilice señalizaciones si se encuentran.



Fíjate en los carros.

Fíjate en los carros que estén dando vuelta o echándose en reversa.



Camina sobre las banquetas o caminos.

Si no hay banquetas, camina de cara al tráfico y mantente del lado izquierdo de la calle.



Haga contacto de ojos

Haga contacto de ojos con los conductores antes de cruzar en frente de ellos.



Fondos provistos por el Departamento de Salud Pública de California, Oficina de Comunidades Seguras y Activas, Programa de Placas para Niños.

Bike safety starts with me!



Check your equipment.

Before riding, inflate tires properly and check that your brakes work.

Helmets are the law.

It's the law to wear a helmet if you are under 18, whether you bike, scoot, or skate to school.



Ride right.

Bikes travel with traffic, not against it so ride on the right side of the road.

Obey all traffic laws.

When riding in the street, obey all traffic signs, signals, and lane markings.



See and be seen.

Wear something that reflects light and place reflectors on your bike.



Funding provided by the California Department of Public Health, Safe and Active Communities Branch, Kids' Plates Program.

¡Bicicleta la seguridad empieza conmigo!



Revisa tu equipo. Antes de andar en bicicleta ponle aire a las llantas y revisa que funcionen bien los frenos.

El uso de cascos es la ley.

Si usted es menor de 18 años, y usa una bicicleta o patina a la escuela.



Maneja del lado derecho de la calle.

Las bicicletas viajan en el mismo sentido que el tráfico, no en sentido contrario.



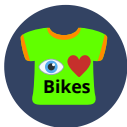
Obedece las reglas de tránsito.

Cuando manejes en la calle, obedece las señales de tránsito y la señalización de los carriles.



Asegúrate de ver a los demás y que ellos también te vean –

usa ropa que refleje la luz y ponle reflectores a tu bicicleta.



Fondos provistos por el Departamento de Salud Pública de California, Oficina de Comunidades Seguras y Activas, Programa de Placas para Niños.

Driver safety starts with me!



Respect the School Zone limit. Reduce your speed to 25 mph or less and obey all traffic laws and crossing guard instructions.

Don't get distracted.

School zones are busy areas, stay attentive and be alert for students crossing the street.



Park only in designated spaces.

Avoid double parking to drop students off or blocking neighbors' driveways.

Drop off children at the curb.

Always drop children off on curbs and avoid letting them out into oncoming traffic lanes.



Create a carpool.

Carpool with other families to help reduce the number of cars around the school.



Funding provided by the California Department of Public Health, Safe and Active Communities Branch, Kids' Plates Program.

¡La seguridad del conductor comienza conmigo!



Espete el límite de la Zona Escolar.

Reduzca su velocidad a 25 mph o menos y obedezca todas las leyes de tránsito y las instrucciones de seguridad.

No te distraigas.

Las zonas escolares son áreas ocupadas, mantenerse atento y estar alerta para los estudiantes que cruzan la calle.



Estacione sólo en espacios designados.

Evite el estacionamiento doble para dejar a los estudiantes fuera o bloquear las calzadas de los vecinos.



Deje a los niños en la acera. Siempre deje a los niños en las banquetas y evite salir de los vehículos en los carriles de tráfico que se aproximan.



Viaja compartido.

Comparta el viaje con otras familias para ayudar a reducir el número de carros alrededor de la escuela.



Fondos provistos por el Departamento de Salud Pública de California, Oficina de Comunidades Seguras y Activas, Programa de Placas para Niños.